

ENGLISH

HAIRDRYER VT-2328 BK

The hairdryer is intended for hair drying and styling.

TOURMALINE IONIC+ CERAMIC COATING TECHNOLOGY

When heated up, the innovative Tourmaline Ionic+ Ceramic Coating grid coating emits negative ions, which seal the hair scales, reduce static charge and make your hair smooth like silk.

DESCRIPTION

- Air supply speed switch 0/1/2
- Cool shot button
- Nozzle
- Air inlet grid
- Foldable handle
- Hanging loop

ATTENTION!

Do not use the unit near containers filled with water (such as bath, swimming pool etc.) and in wet basements. Immediately after using the hairdryer in a bathroom, disconnect the power plug from the mains socket, as water closeness is dangerous even if the unit is switched off.

For additional protection you can install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the bathroom mains; contact a specialist for installation.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read these instructions carefully. Keep these instructions for further reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before using the unit for the first time, make sure that the voltage in your mains corresponds to the voltage of the unit.
- To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Do not use the unit outdoors.
- Do not immerse the power cord and plug into water or other liquids.
- Do not touch the unit body and the power plug with wet hands.
- Before using the unit, examine the power cord closely and make sure that it is not damaged.
- It is recommended to unwind the power cord to its full length while using the unit.
- The power cord should not:
 - touch hot objects,
 - run over sharp edges,
 - be used as a handle for carrying the unit.
- Use only the attachments supplied.
- Do not switch the unit on in places where aerosols are sprayed or highly flammable liquids are used.
- Hair spray should be applied only after hair styling is finished.
- Do not use the unit while taking a bath or a shower.
- Never leave the operating unit unattended.
- Take the switched on hairdryer by its handle only.
- Do not place and do not keep the unit in places, where it can fall into a bath or a sink filled with water, do not immerse the unit into water or any other liquids.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then take it out of the water.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not use the unit to style wet hair or synthetic wigs.
- Avoid contact of hot surfaces of the unit with your face, neck or other parts of your body.
- Never block the air inlets of the hairdryer, do not place the hairdryer on a soft surface, such as a bed or a couch, where the air inlets may be blocked. Keep the air inlets free of lint, dust and hair etc.
- Never insert any foreign objects into the unit body openings.
- Avoid getting hair into the air inlet grid during operation of the unit.
- Do not direct hot air into your eyes or other heat-sensitive parts of your body.
- The nozzle gets hot during operation. Let it cool down before removing it from the unit body.
- Do not leave the unit unattended. Unplug the unit before cleaning, removing or attaching the nozzle, and also when you are not using the unit.
- Before plugging the unit in, make sure that the air supply speed switch is set to the position «0».
- Never pull the power cord when disconnecting the unit from the mains, take the power plug and carefully remove it from the mains socket.
- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.
- This unit is not intended for usage by people (including children over 8) with physical, neural and mental disorders or with insufficient experience or knowledge. Such persons may use the unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.
- Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.

HAIR CARE

Use the get the best results, wash your hair with shampoo (before drying and styling), remove excessive moisture with a towel and comb your hair.

Quick drying

Set the switch (1) to the position «1» or «2» and dry your hair. As you shake off excessive moisture from the hair with your hand or a comb, constantly move the hairdryer above your hair.

Straightening

Set the switch (1) to the position «1» or «2» and dry your hair. When the hair is almost dry, switch the unit off. Install the nozzle (3) and then set the switch (1) to the position «1».

Divide your hair into locks, start straightening from the lower layers. Using a plain or a round brush, comb the hair downwards and simultaneously direct hot air at your hair. This way, slowly straighten each lock from root to end. After you finish straightening the lower locks, start straightening the middle locks and finish with upper locks.

Natural locks

Set the switch (1) to the position «1», grip locks between fingers tightly, turn them in the direction of natural curling. Dry your hair, directing the airflow between fingers. To fix the styled lock, direct "cool" air flow at the lock. To do this, press and hold the button (2).

Styling

Attach the nozzle (3) to the hairdryer and then set the switch (1) to the position «1».

Divide your hair into locks and create the required hair style using a round hairbrush. During hair styling, direct the air flow straight at your hair. If you want to fix the hairstyle, direct the cool air flow at each lock for several seconds.

Styling time depends on the hair type, choose it individually.

Overheating protection

Overheating protection switches the hairdryer off if the outgoing air is too hot. If the hairdryer is switched off during operation, set the switch (1) to the «0» position, unplug the hairdryer and make sure that the inlets and outlets are unblocked. Let the hairdryer cool down for 5-10 minutes and switch it on again. Do not block the air inlets during unit operation and avoid getting of hair into its air inlet.

CLEANING AND CARE

The hairdryer is intended for household usage only.

- Set the switch (1) to the «0» position, disconnect the hairdryer from the mains and let it cool down.
- Wipe the unit body with a damp cloth and then wipe it dry.
- Clean the air inlet grid (4) with a brush.
- Do not immerse the unit into water or any other liquids.Do not use abrasives and solvents to clean the unit body.

STORAGE

- Disconnect the unit from the mains and clean it.
- Never wind the power cord around the hairdryer, as this may damage the unit. Handle the power cord with care, do not pull, twist or stretch it, especially near the power plug or at the junction point. Straighten the cord periodically if it gets twisted during hairdryer operation.
- You can store the hairdryer by hanging it by the loop (6) provided that no water gets on the unit in this position.
- Keep the unit away from children in a dry cool place.

DELIVERY SET

Hairdryer – 1 pc.
Nozzle – 1 pc.
Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption: 1500-1700 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the units without a preliminary notification

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

USING THE HAIRDRYER

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

- Unpack the hairdryer and remove any stickers that can prevent unit operation.
- Unwind the power cord completely.
- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.
- Make sure that the switch (1) is set to the «0» position.
- Insert the power plug into the mains socket.
- Use the switch (1) to set the required air supply speed:
 - «1» – low speed and low temperature;
 - «2» – high speed and high temperature.

Note: During the first operation some foreign smell and a small amount of smoke from the heating element is possible, it is normal.

- This model has a "cool shot" function, use it to fix your hairstyle. For "cool" air supply, switch the hairdryer on, then press and hold down the button (2).
- This model includes a nozzle (3). Use the nozzle when you need to focus the airflow in a small area (for example, in the area of a curl or a wave) or when you want to straighten wavy hair.

HAIR CARE

Use the get the best results, wash your hair with shampoo (before drying and styling), remove excessive moisture with a towel and comb your hair.

Quick drying

Set the switch (1) to the position «1» or «2» and dry your hair. As you shake off excessive moisture from the hair with your hand or a comb, constantly move the hairdryer above your hair.

Straightening

Set the switch (1) to the position «1» or «2» and dry your hair. When the hair is almost dry, switch the unit off. Install the nozzle (3) and then set the switch (1) to the position «1».

Divide your hair into locks, start straightening from the lower layers. Using a plain or a round brush, comb the hair downwards and simultaneously direct hot air at your hair. This way, slowly straighten each lock from root to end. After you finish straightening the lower locks, start straightening the middle locks and finish with upper locks.

Natural locks

Set the switch (1) to the position «1», grip locks between fingers tightly, turn them in the direction of natural curling. Dry your hair, directing the airflow between fingers. To fix the styled lock, direct "cool" air flow at the lock. To do this, press and hold the button (2).

Styling

Attach the nozzle (3) to the hairdryer and then set the switch (1) to the position «1».

Divide your hair into locks and create the required hair style using a round hairbrush. During hair styling, direct the air flow straight at your hair. If you want to fix the hairstyle, direct the cool air flow at each lock for several seconds.

Styling time depends on the hair type, choose it individually.

Overheating protection

Overheating protection switches the hairdryer off if the outgoing air is too hot. If the hairdryer is switched off during operation, set the switch (1) to the «0» position, unplug the hairdryer and make sure that the inlets and outlets are unblocked. Let the hairdryer cool down for 5-10 minutes and switch it on again. Do not block the air inlets during unit operation and avoid getting of hair into its air inlet.

CLEANING AND CARE

The hairdryer is intended for household usage only.

- Set the switch (1) to the «0» position, disconnect the hairdryer from the mains and let it cool down.
- Wipe the unit body with a damp cloth and then wipe it dry.
- Clean the air inlet grid (4) with a brush.
- Do not immerse the unit into water or any other liquids.Do not use abrasives and solvents to clean the unit body.

STORAGE

- Disconnect the unit from the mains and clean it.
- Never wind the power cord around the hairdryer, as this may damage the unit. Handle the power cord with care, do not pull, twist or stretch it, especially near the power plug or at the junction point. Straighten the cord periodically if it gets twisted during hairdryer operation.
- You can store the hairdryer by hanging it by the loop (6) provided that no water gets on the unit in this position.
- Keep the unit away from children in a dry cool place.

DELIVERY SET

Hairdryer – 1 pc.
Nozzle – 1 pc.
Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption: 1500-1700 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the units without a preliminary notification

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

DEUTSCH

HAARTROCKNER VT-2328 BK

Den Gerätebetrieb stören.

TOURMALINE IONIC+ CERAMIC COATING TECHNOLOGIE

Die innovative Tourmaline Ionic+ Ceramic Coating Beschichtung des Gitters erzeugt beim Erhitzen durch die heiße Luft Anionen, die die Haarschuppen versiegeln, die statische Aufladung verringern und dadurch das Haar seidenglatt machen.

BESCHREIBUNG

- Schalter der Luftstromgeschwindigkeit 0/1/2
- Knopf zum Auslösen der Kältefunktion
- Konzentratoraufsatz
- Luftleitassgitter
- Klappbarer Griff
- Aufhängöse

ACHTUNG!

Benutzen Sie das Gerät in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern (wie Badewanne, Wassebecken usw.) und in feuchten Kellerräumen nicht. Gleich nach der Nutzung des Haartrockners im Badezimmer ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, weil die Nähe des Wassers gefährlich ist, sogar wenn das Gerät mittels des Schalters ausgeschaltet ist. Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom bis 30 mA im Stromversorgungskreis des Badezimmers aufzustellen; wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

SICHERHEITSMABNAHMEN

Vor der ersten Nutzung des Elektrogeräts lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für weitere Referenz auf. Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsmäßig und laut dieser Bedienungsanleitung. Nicht ordnungsgemäße Nutzung des Geräts kann zu seiner Störung führen und einen gesundheitlichen oder materiellen Schaden beim Nutzer hervorrufen.

- Vor dem ersten Einschalten des Geräts vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung und die Spannung des Geräts übereinstimmen.
- Verwenden Sie keine Adapterstecker beim Anschließen des Geräts an die elektrische Steckdose, um Brandrisiko zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät draußen zu benutzen.
- Tauchen Sie das Netzkabel und den Netzstecker ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein.
- Berühren Sie das Gerätegehäuse und den Netzstecker mit nassen Händen nicht.
- Vor der Nutzung des Geräts prüfen Sie das Netzkabel aufmerksam und vergewissern Sie sich, dass es nicht beschädigt ist.
- Es ist empfohlen, das Netzkabel während der Nutzung des Geräts auf die gesamte Länge abzuwickeln.
- Das Netzkabel soll nicht:
 - mit heißen Gegenständen in Berührung kommen,
 - über scharfe Kanten gezogen werden,
 - zum Tragen des Geräts benutzt werden.
- Benutzen Sie nur die mitgelieferten Aufsätze.
- Schalten Sie das Gerät an den Orten, wo Sprays oder leichtentzündliche Flüssigkeiten verwendet werden, nicht ein.
- Tragen Sie den Haarlack erst nach dem Haarstyling auf.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät beim Baden oder Duschen zu nutzen.
- Lassen Sie das funktionierende Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Halten Sie den eingeschalteten Haartrockner nur am Handgriff.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät an Stellen zu stellen und da aufzuweichen, wo es in die mit Wasser gefüllte Wanne oder ins Waschbecken stürzen kann; tauchen Sie das Gerät ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeit nicht ein.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, nehmen Sie den Netzstecker aus der Steckdose sofort heraus, erst danach holen Sie das Gerät aus dem Wasser heraus.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie schläfrig sind.
- Benutzen Sie das Gerät fürs Styling von nassem Haar oder synthetischen Perücken nicht.
- Vermeiden Sie die Berührung von heißen Oberflächen des Geräts mit Gesicht, Hals oder anderen Körperteilen.
- Es ist nicht gestattet, die Lüftöffnungen des Haartrockners abzudecken, legen Sie das Gerät nie auf weiche Oberflächen (Bett oder Sofa), wo die Luftaustrittsöffnungen blockiert werden können. Es soll kein Flaum, Staub, Haare u.ä. in die Lüftöffnungen gelangen.
- Stecken Sie keine fremden Gegenstände in jegliche Öffnungen des Gehäuses ein.
- Lassen Sie das Haar in die Luftleitassgitter während des Gerätebetriebs nicht gelangen.
- Richten Sie heiße Luft in die Augen oder auf andere wärmeempfindliche Körperteile nicht.
- Der Konzentratoraufsatz erhitzt sich während des Betriebs. Bevor Sie den Aufsatz vom Gehäuse abtrennen, lassen Sie ihn abkühlen.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung, vor dem Abnehmen und vor der Aufstellung des Aufsatzes, und auch wenn Sie das Gerät nicht benutzen, vom Stromnetz ab.
- Bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose einstecken, vergewissern Sie sich, dass der Schalter der Luftstromgeschwindigkeit in die Position «0» eingestellt ist.
- Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz abtrennen, ziehen Sie das Netzkabel nicht, halten Sie den Netzstecker und ziehen Sie diesen aus der Steckdose vorsichtig heraus.
- Lassen Sie Kinder das Gerätegehäuse und das Netzkabel während des Gerätebetriebs nicht berühren.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Kindern unter 8 Jahren geeignet.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen (darunter Kinder über 8 Jahren) mit Körper-, Nerven- und Geistesstörungen oder ohne ausreichende Erfahrung oder Kenntnisse geeignet. Dieses Gerät darf von solchen Personen nur dann genutzt werden, wenn sie sich unter Aufsicht der Person befinden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, und wenn ihnen entsprechende und verständliche Anweisungen über sichere Nutzung des Geräts und die Gefahren bei seiner falschen Nutzung gegeben wurden.
- Bearbeiten Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.
- Achtung!** Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Verpackungsfolien nicht spielen. **Erstickungsgefahr!**
- Transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät zu benutzen, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen ist.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig zu reparieren. Es ist nicht gestattet, das Gerät selbstständig auseinanderzunehmen, bei der Feststellung jeglicher Beschädigungen oder im Sturzfall trennen Sie das Gerät von der Steckdose ab und wenden Sie sich an einen autorisierten (bevollmächtigten) Kundendienst unter Kontaktadressen, die im Garantieschein und auf der Webseite www.vitek.ru angegeben sind.

Natürliche Locken

Stellen Sie den Schalter (1) in die Position «1» ein, drücken Sie die Haarsträhnen zwischen den Fingern fest zusammen, drehen Sie sie in die Richtung der natürlichen Windung. Trocknen Sie Ihr Haar ab, richten Sie dabei den Netzstecker zwischen die Finger. Zum Fixieren der eingelegeten Strähne richten Sie den Kaltluftstrom darauf. Drücken und halten Sie dafür die Taste (2).

Schaffen der Frisur

Stellen Sie den Konzentratoraufsatz (3) auf den Haartrockner auf und dann stellen Sie den Schalter (1) in die Position «1» um.

Verteilen Sie Ihr Haar auf Strähnen und schaffen Sie den gewünschten Stil mit einer runden Stylingbürste. Während des Stylings richten Sie den Luftstrom unmittelbar auf Ihr Haar. Wenn Sie Ihre Frisur fixieren möchten, richten Sie die Kaltluftstrom auf jede Strähne innerhalb von einigen Sekunden lang.

Die Dauer des Stylings hängt vom Haartyp ab, wählen Sie die Dauer individuell.

Überhitzungsschutz

Das Überhitzungsschutzsystem schaltet den Haartrockner aus, falls die Temperatur der austretenden Luft überschritten wird. Falls sich der Haartrockner während der Nutzung ausschaltet, stellen Sie den Schalter (1) in die Position «0», ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Ein- und Austrittsöffnungen nicht abgesperrt sind. Lassen Sie den Haartrockner 5-10 Minuten abkühlen, danach schalten Sie ihn wieder ein. Es ist nicht gestattet, die Lüftöffnungen während der Nutzung des Haartrockners zu blockieren, vermeiden Sie das Verstopfen seines Luftleitassgitters mit Haaren.

REINIGUNG UND PFLEGE

Der Haartrockner ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet. Stellen Sie den Schalter (1) in die Position «0» ein, trennen Sie den Haartrockner vom Stromnetz ab und lassen Sie ihn abkühlen.

- Sie können das Gerätegehäuse mit einem feuchten Tuch abwischen, danach trocknen Sie es ab.
- Reinigen Sie das Luftleitassgitter (4) mit einer Bürste.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten einzutauchen. Es ist nicht gestattet, Abrasiv- und Lösungsmittel für die Gehäusereinigung zu benutzen.

AUFBEWAHRUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und reinigen Sie es.
- Wickeln Sie das Netzkabel um den Haartrockner nicht um, weil es zur Gerätebeschädigung führen kann. Gehen Sie mit dem Netzkabel vorsichtig um; es ist nicht gestattet, es zu reißen, zu überdrehen oder zu ziehen, insbesondere am Netzstecker und an der Anschlussstelle am Gehäuse des Haartrockners. Wenn das Netzkabel während der Nutzung des Haartrockners überdreh wird, richten Sie es perodisch auf.

LIEFERUMFANG

Haartrockner – 1 St.
Konzentratoraufsatz – 1 St.
Bedienungsanleitung – 1 St.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Stromversorgung: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme: 1500-1700 W

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der dieses Gerät verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchsberatung sind man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC - Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC - Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC - Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC - Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC - Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC - Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC - Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC - Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

FEN VT-2328 BK

Fen предназначен для сушки и укладки волос.

ТЕХНОЛОГИЯ TOURMALINE IONIC+ CERAMIC COATING

Инновационное покрытие решетки Tourmaline Ionic+ Ceramic Coating при нагревании генерирует воздушному образует отрицательные ионы, которые закрывают чешуйки волос, снимают статическое электричество, делают волосы гладкими, как шелк.

ОПИСАНИЕ

- Переключатель скорости воздуха 0/1/2
- Кнопка подачи «холодного» воздуха
- Насадка-концентратор
- Решетка воздухозаборника
- Складная ручка
- Петелька для подвешивания

ВНИМАНИЕ!

Не используйте устройство вблизи емкостей с водой (таких как ванна, бассейн и т.п.) и в сырых подвальных помещениях. Сразу после использования фена в ванной комнате следует вынуть вилку сетевого шнура из электрической розетки, так как близость воды представляет опасность даже в тех случаях, когда устройство выключено выключателем.

Для дополнительной защиты в целях питания ванной комнаты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочтите настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните её для использования в качестве справочного материала. Как использовать устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед первым включением устройства убедитесь в том, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению устройства.
- Во избежание пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Не используйте устройство вне помещений.
- Не погружайте сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Перед использованием устройства внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь в том, что он не поврежден.
- При эксплуатации устройства рекомендуется размотать сетевой шнур на всю длину.
- Сетевой шнур не должен:
 - соприкасаться с горячими предметами,
 - протыгиваться через острые кромки,
 - использоваться для переноски устройства.
- Применяйте только те насадки, которые входят в комплект устройства.

Не включайте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости. Нанесите лак для волос только после моделирования прически.

- Не используйте устройство во время принятия ванны или душа.
- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра. Беритесь за работающий шнур только в обе руки.
- Не кладите и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или в раковину, наполненную водой, не погружайте устройство в воду или в любую другую жидкость.
- Если устройство упало в воду, немедленно извлеките сетевую вилку из электрической розетки, и только после этого можно достать прибор из воды.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Не используйте устройство для укладки мокрых волос или синтетических прядей.
- Избегайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей или другими частями тела.
- Запрещается закрывать воздушные отверстия фена, не кладите фен на мягкую поверхность (на кровать или диван), где воздушные отверстия могут быть заблокированы. В воздушных отверстиях не должно быть пуха, пыли, волос и т.п.
- Не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса.
- Избегайте попадания волос в решётку воздухозаборника во время работы устройства.
- Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие теплочувствительные части тела.
- Насадка-концентратор во время работы нагревается. Дайте ей остыть перед тем, как снять насадку с корпуса.
- Не оставляйте устройство без присмотра. Отключайте устройство перед чистой, снятием и установкой насадки, а также в тех случаях, когда вы используете устройство не пользуетесь им.
- Перед тем, как вставить вилку сетевого шнура в электрическую розетку, убедитесь, что переключатель скорости воздуха установлен в положение «0».
- Отключая устройство от электросети, не дёргайте за сетевой шнур, возьмитесь за сетевую вилку и аккуратно извлеките её из электрической розетки.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу устройства и к сетевому шнуру во время работы.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет.
- Данное устройство предназначено для использования людьми (включая детей старше 8 лет) с физическими, нервными, психическими нарушениями или без достаточного опыта и знаний. Использование устройства такими лицами допускается лишь в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, при условии, что им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Адрес: Нойбуаггелер 38/7А, 1070 Вена, Австрия.
Информация для связи – email: anderproduct@gmail.com

Информация об Импортёре указана на индивидуальной упаковке. Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах указана в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru

Единая справочная служба: +7 (495) 921-01-70

Сделано в Китае

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Адрес: Нойбуаггелер 38/7А, 1070 Вена, Австрия.
Информация для связи – email: anderproduct@gmail.com

Информация об Импортёре указана на индивидуальной упаковке. Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах указана в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru

Единая справочная служба: +7 (495) 921-01-70

Сделано в Китае

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Адрес: Нойбуаггелер 38/7А, 1070 Вена, Австрия.
Информация для связи – email: anderproduct@gmail.com

Информация об Импортёре указана на индивидуальной упаковке. Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах указана в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru

Единая справочная служба: +7 (495) 921-01-70

Сделано в Китае

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Адрес: Нойбуаггелер 38/7А, 1070 Вена, Австрия.
Информация для связи – email: anderproduct@gmail.com

Информация об Импортёре указана на индивидуальной упаковке. Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах указана в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru

Единая справочная служба: +7 (495) 921-01-70

Сделано в Китае

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Адрес: Нойбуаггелер 38/7А, 1070 Вена, Австрия.
Информация для связи – email: anderproduct@gmail.com

Информация об Импортёре указана на индивидуальной упаковке. Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах указана в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru

Единая справочная служба: +7 (495) 921-01-70

Сделано в Китае

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Адрес: Нойбуаггелер 38/7А, 1070 Вена, Австрия.
Информация для связи – email: anderproduct@gmail.com

Информация об Импортёре указана на индивидуальной упаковке. Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах указана в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru

Единая справочная служба: +7 (495) 921-01-70

Сделано в Китае

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Адрес: Нойбуаггелер 38/7А, 1070 Вена, Австрия.
Информация для связи – email: anderproduct@gmail.com

Информация об Импортёре указана на индивидуальной упаковке. Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах

ҚАЗАҚША
<p>ФЕН VT-2328 BK</p> <p>Фен шашты кетіру және сәндеуге арналған.</p>
<p>TOURMALINE IONIC+CERAMIC COATING ТЕХНОЛОГИЯСЫ</p> <p>Tourmaline Ionic +Ceramic Coating торының инновациялық қабаты ыстық ауамен қызған кезде теріс иондар түзеді, олар шаш қатпарларын бітеп, статиктік электр тоғын келтірп, шашты жібектей майда етеді.</p>

СИПАТТАМАСЫ

- Ауа жылдамдығының ажыратып-қосқышы 0/1/2
- «Салқын ауа» беру батырмасы **❄️**
- Қондырма-концентратор
- Ауа өтетін тор
- Жиналмалы тұтқа
- Ілуге арналған ілмек

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Құрылғы суы бар ыдыстың (ванна, бассейн және т.с.с.) жанында пайдаланыңыз.
Фенді пайдаланып болғаннан кейін ванна бөлмесіде бірден желілік шнур ашасын электр розеткасынан ажырату керек, себебі суық жақын болуы құрылғылар сөндірілуі арқылы сөндірулі тұрған күннің өзінде қауіпті болып табылады.
Қосымша қорғаныс үшін ванна бөлмесіндегі құат көз тізбегіне 30 МА аспаптың іске қосылудың атауын тоғы бар қорғаныс ажырату құрылғысын (ҚАҚ) орнатқан дұрыс, орнату кезінде маманға көмегені жүгініңіз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Электр аспабын пайдалануды бастамас бұрын пайдалану жөндегі осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз және оны анықтамa материалы ретінде қолдану үшін сақтап қойыңыз.

Құрылғыны берілген нұсқаулықта көзделгендей, тікелей міндеті бойынша ғана пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, тұтынушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруіне әкелуі мүмкін.

- Құрылғыны бірінші рет қосар алдында, электр желісіндегі кернеу құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкес келетіндігін тексеріп алыңыз.
- Өрт туындауын болдырмау үшін құрылғының электрлік розеткаға жалғыз үшін жалғастырғыш тегіктер пайдаланыңыз.
- Қондырғыны пимараттан тыс қолданыңыз.
- Желілік бауды және желілік баудың айыретілігін суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға матырмаңыз.
- Құрылғы қорғусын, желілік сымды және желілік сым айырын су қолмен ұстауға болмай салыңыз.
- Приборды пайдаланбас бұрын желілік шнурды мұқият тексеріп шығыңыз және оның бүлінбегеніне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны пайдаланған кезде желілік шнурды оның ұзын бойына жазу керек.

- Желілік шнур:
 - ыстық заттармен жанаспауы,
 - жиһаздың үшкір шеттерімен тартылмауы керек,
 - аспапты тасымалдауға үшін пайдаланылмауы керек.
- Тек жеткізу жиғанна қретін ұштықтарды ғана қолданыңыз.
- Құрылғыны аэрозольдер шашырайтын жерде немесе тез тұтанатын сұйықтықтар пайдаланылатын жерде қолданыз.
- Шашқа арналған лакты шаш үлгісін сөндегеннен кейін ғана шашқа жағыңыз.
- Ванна немесе душқа түскен кезде құрылғыны пайдаланыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған фенді тек тұтырамын ғана ұстаңыз.
- Құрылғыны суға толған ваннаға немесе раковинаға түсіп кетуі қауіп бар жерге қоймаңыз және ол жерде сақтамаңыз, құрылғыны суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Құрылғы суға құлап кеткен жағдайда, дереу желілік ашаны электр розеткасынан сұрыңыз, осыдан кейін ғана приборды судан алып шығуға болды.
- Ұйқыңыз келіп тұрған кезде құрылғыны пайдаланыңыз.
- Құрылғыны дымқыл шашты немесе синтетикалық жасанды шашты сәндеу үшін пайдаланыңыз.
- Құрылғының ыстық беттерінің бетке, мойныға немесе басқа да дене мүшелеріне тиісін болдырмаңыз.
- Феннің ауа өтетін текстерін жабуға тыйым салынады, оны ауа өтетін текстері бітеліп қала алатын жұмсақ заттарға (төсекке немесе диванға) қоймаңыз. Ауа өтетін саңылауларда мамық жүн, шаң, шаш және т.с.с болмауы тиіс.
- Корпусты кез келген саңылауға бөтен заттарды салмаңыз.
- Феннің жұмыс істеуі кезінде ауатартқыштың торына шаштың түсуін болдырмаңыз.
- Ыстық ауаны кезіңізге немесе деңеніңізді жылуға сезімтал мүшелеріне бағытпамаңыз.
- Жұмыс кезінде концентратор-саптамa құады. Оны қорустан алмас бұрын, суытып алыңыз.
- Құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз. Құрылғын тазалаар алдында, қондырғысын орнатарда немесе алып тастарда, сондай-ақ құрылғыны пайдаланбайтын болсаңыз сөндіріп қойыңыз.
- Желілік сым ашасын электрлік розеткаға қосар алдында ауа жылдамдығының ажыратып-қосқышын «0» күйінде тұрғынға көз жеткізіңіз.

- Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде, ешқашан желілік шнурдан тартпаңыз, оны желі ашасынан ұстаңыз да, электр розеткасынан абырғап суырып алыңыз.
- Балаларға жұмыс істеп тұрған құрылғының қорпусын немесе желілік сымын ұстауға рұқсат етпеңіз.
- Бұл құрылғы 8 жастан төменгі балалардың пайдалануына арналмаған.
- Берілген құрылғы физикалық, жүйкелік, психикалық бұзылулары бар немесе желілік төмербез және білім жоқ адамдардың (8 жастан асқан балалардың қоспа) пайдалануына арналмаған. Құрылғыны мұндай адамдардың пайдалануы, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғаның қарауында, оларға құрылғыны қауіпсіз пайдалану және оны дұрыс пайдаланбағанда пайда бола алатын қауіптер туралы сәйкес және түсінікті нұсқаулықтар берілген жағдайда ғана рұқсат етіледі.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануға жол бермеу үшін балаларға бақылау жасаңыз.
- Балалардың қауіпсіздігін қамтамасыз ету мақсатында қаптамa ретінде пайдаланылатын полиэтилен қапшықтарды қараусыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптамa үлбірімен ойнауға рұқсат бермеңіз. **Тұщыну қаупі!**

- Құрылғыны тек зауыттық қаптамасында тасымалдаңыз.
- Құрылғыны балалар және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Құрылғы, желілік сымы немесе желілік сым айыры зақымдалған жағдайда, құрылғы дұрыс жұмыс жасамаған жағдайда немесе құлағаннан кейін құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.
- Аспапты өз бетіңізбен жөндеуге тыйым салынады. Өздігінше құрылғыны бөлшектеменіз, кез келген ауау шыққан жағдайда, сондай-ақ құрылғы құлаған жағдайда құрылғыны розеткадан алып тастаңыз да, байланысу мекемелжайлары бойынша кепілдемe талоньында көрсетілген кез келген авторланған (өкілетті) сервистік орталыққа, және **www.vitek.ru** сайтына жүгініңіз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҒ ЖАҒДАЙДА ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН

УКРАЇНСЬКА

ФЕН VT -2328 BK

Фен признаний для сушіння та укладання волосся.

ТЕХНОЛОГІЯ TOURMALINE IONIC + CERAMIC COATING

Інноваційне покриття решітки Tourmaline Ionic + Ceramic Coating при нагріванні гарячим повітрям утворює негативні іони, які залучають лусочки волосся, знімають статичну електрику, роблячи волосся гладкими як шовк.

ОПИС

- Перемикач швидкості повітря 0/1/2
- Кнопка подачі «холодного» повітря ❄️
- Насадка-концентратор
- Решітка повітрозбірника
- Складна ручка
- Петелька для підвішування

УВАГА!

Не використовуйте пристрій поблизу емностей з водою (таких як ванна, басейн тощо) та у сирих підвалних приміщеннях.

Відразу після використання фену у ванній кімнаті слід вийнати вилку мережевого шнура з електричної розетки, так як близькість води становить небезпечку навіть в тих випадках, коли пристрій вимкнений вимикачем.

Для додаткового захисту в ланцюзі живлення ванної кімнати доцільно встановити пристрій захисного виминення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА; при установленні струм звернутися до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації і зберігайте її для використання як довідковий матеріал.

Використовуйте пристрій лише за його прямому призначенню, як викладено в даній інструкції. Неправильне поведження з пристроєм може привести до його поломки, спричинення шкоди користувачеві або його майну.

- Перед першим використанням пристрою переконайтеся у тому, що напрута в електричній мережі відповідає напрузі пристрою.
- Щоб уникнути пожежі, не використовуйте перекидник при підключенні пристрою до електричної розетки.
- Не використовуйте пристрій поза приміщенню.
- Не занурюйте мережевий шнур і вилку мережевого шнура у воду або у будь-які інші рідини.
- Не торкайтеся корпусу пристрою і вилки мережевого шнура мокрим руками.
- Перед використанням пристрою уважно огляньте мережевий шнур і переконайтеся в тому, що він не пошкоджений.
- При експлуатації пристрою рекомендується розмотати мережевий шнур на всю довжину.
- Мережевий шнур не має:
 - стиснення з гарячими предметами,
 - протягування через гострі кромки,
 - використовуватися для перенесення приладу.
- Застосовуйте лише ті насадки, які входять до комплекту поставчання.
- Не вмикайте пристрій у місцях, де розпоршуються аерозолі або використовуються легкосаймісті ріднини.
- Наносить лак для волосся лише після моделювання зачіски.
- Не використовуйте пристрій під час прийняття ванни або душу.
- Ніколи не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- Купувати комелінен комплект стилів жасань. Шашты жалғазу кезінде ауа ағымын тікелей шашқа бағытпаңыз. Егер жалғазуды бермеңіз, ауа ағымын тiкелей шашқа бағытпаңыз. Егер жалғазуды бермеңіз, ауа ағымын тiкелей шашқа бағытпаңыз. Егер жалғазуды бермеңіз, ауа ағымын тiкелей шашқа бағытпаңыз. Егер жалғазуды бермеңіз, ауа ағымын тiкелей шашқа бағытпаңыз. Егер жалғазуды бермеңіз, ауа ағымын тiкелей шашқа бағытпаңыз. Егер жалғазуды бермеңіз, ауа ағымын тiкелей шашқа бағытпаңыз.

Якщо прилад улаз у воду, негайно вийміть мережеву вилку з електричної розетки, і тільки після цього можна дістати прилад із води.

- Не використовуйте пристрій, якщо ви знаходитесь в сонному стані.
- Не використовуйте пристрій для укладання мокрого волосся або синтетичних прядів.
- Уникайте зіткнення гарячих поверхонь пристрою з обличчям, шиєю або іншими частинами тіла.
- Забороняється закривати повітряні отвори фену, не кладіть його на м'яку поверхню (на ліжко або диван), де повітряні отвори можуть бути заблоковані. У повітряних отворах не має бути пилу, пилки, волосся і т.п.

- Не вставляйте сторонні предмети в будь-які отвори корпусу.
- Уникайте попадання волосся в решітку повітрозбірника під час роботи пристрою.
- Корпуси жұмыс іргіпал матамен суртіңіз, одан кейін қрғатып сурту керек.
- Насадка-концентратор під час роботи нагрівається. Дайте їй охолонути перед тим, як зняти насадку з корпусу.

- Не залишайте пристрій без нагляду. Вимикайте пристрій перед чищенням, зниття та упаковкою. Завроза жууи!
- Корпуси жұмыс іргіпал матамен суртіңіз, одан кейін қрғатып сурту керек.
- Насадка-концентратор під час роботи нагрівається. Дайте їй охолонути перед тим, як зняти насадку з корпусу.
- Не дозволяйте дітям торкатися корпусу приладу і мережевого шнура під час роботи.
- Даний пристрій не призначений для використання дітьми молодше 8 років.
- Цей пристрій не призначений для використання людьми (включаючи дітей старше 8 років) з фізичними, нервовими, психічними порушеннями або без достатнього досвіду і знань. Використання приладу такими особами можливе лише в тому випадку, якщо вони знаходяться під наглядом особи, що відповідає за їх безпеку, за умови, що їм були дані відповіди і зрозумілі інструкції про безпечне використання пристрою і ті небезпечні, які можуть виникати при його неправильному користуванні.
- Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання приладу в якості іграшки.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, використювані в якості упаковок, без нагляду.
- Увага!** Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. **Завроза жууи!***

- Вимкніть пристрій з електричної мережі та зробіть його чищення.
- Ніколи не обмотуйте фен мережевим шнуром, так як це може привести до пошкодження пристрою. Акратно поводьтеся з мережевим шнуром, забороняється смикати, перекручувати або розгнутувати шнур, особливо біля мережевої вилки і в місці входу в корпус фену. Якщо шнур перекручується під час використання фену, періодично розпрямляйте його.
- Цей пристрій не призначений для використання людьми (включаючи дітей старше 8 років) з фізичними, нервовими, психічними порушеннями або без достатнього досвіду і знань. Використання приладу такими особами можливе лише в тому випадку, якщо вони знаходяться під наглядом особи, що відповідає за їх безпеку, за умови, що їм були дані відповіди і зрозумілі інструкції про безпечне використання пристрою і ті небезпечні, які можуть виникати при його неправильному користуванні.
- Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання приладу в якості іграшки.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, використювані в якості упаковок, без нагляду.
- Увага!** Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. **Завроза жууи!***

- Перевозьте пристрій лише в заводській упаковці.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей і людей з обмеженими можливостями.
- Забороняється використовувати пристрій за наявності пошкодження мережевої вилки або мережевого шнура, якщо пристрій працює з перебігом, а також після падіння пристрою.
- Забороняється самостійно ремонтувати прилад. Не розбирайте прилад самостійно, при вимкненні будь-якої несправності, а також після падіння пристрою, вимкніть прилад з електричної розетки і зверніться до авторизованій (уповноваженої) сервісної центр за контактними адресами, вказаними в гарантійному талоні та на сайті **www.vitek.ua**.

Гарантиялық міндеттілігі

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіңдегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.

PRISTRİY PRIZNACHENİY LIŠHE DLIĄ PObUTOVOGO VIKORISTANNIA

Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 2004/108/ЕС Ради Європи й розпорядженням 2006/95/ЕС по низьковольтній апаратурі.



АУДИО-ВИДЕО И БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

VT-2328 BK

Hair dryer

Фен

Инструкция по эксплуатации

GB Manual instruction	2
DE Die betriebsanweisung	3
RUS Инструкция по эксплуатации	4
KZ Пайдалану нұсқасы	5
UA Інструкція з експлуатації	6

<p>www.vitek.ru</p>

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number in an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

DE

Das Produktionsdatum ist in der Seriennummer auf dem Schild mit technischen Eigenschaften dargestellt. Die Seriennummer stellt eine elfstellige Zahl dar, die ersten vier Zeichen bedeuten dabei das Produktionsdatum. Zum Beispiel bedeutet die Seriennummer 0606xxxxxx, dass die Ware im Juni (der sechste Monat) 2006 hergestellt wurde.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

CE

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення: 220-240 В - 50/60 Гц
Споживана потужність: 1500-1700 Вт

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики пристрою без попереднього повідомлення

Термін служби пристрою – 3 роки

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ С БЫТОВЫМ МУСОРОМ. ОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.